



JUNTA DE EDUCACIÓN
REUNIÓN ORDINARIA
2309 CALLE TULARE
SALA DE JUNTAS, SEGUNDO PISO
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

AGENDA
MIÉRCOLES, 15 DE ABRIL DEL 2020
***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADO) *6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTO)**

TENGA EN CUENTA: *LOS HORARIOS DESIGNADOS PARA LOS TEMAS DE CONFERENCIA COMO DE LA DISCUSIÓN SON APROXIMACIONES

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 15 de abril del 2020 se celebrará por teleconferencia y estará disponible para todos los miembros del público que deseen verla vía <http://go.fresnounified.org/ustream/>, o usar la aplicación Ustream en su dispositivo [Android](#) o [Apple](#), Comcast Xfinity Canal 94 y AT&T U-Verse Canal 99, o a través de la siguiente línea de teleconferencia.

Línea de Teleconferencia - inglés

Marcar: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 141 945 774 #

Línea de Teleconferencia - español

Marcar: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 281 959 252#

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo a través de

- Enviar un correo electrónico a publiccomment@fresnounified.org;
- Dejando un mensaje de voz llamando al 559-457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Incluya su nombre, número de punto del asunto del día o tema que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras del asunto que se está abordando. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 12:00 p.m. del 15 de abril de 2020 serán parte del registro de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en www.fresnounified.org/board y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, cualquier declaración presentada para comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las actividades escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieren asistencia especial para acceder a la línea de teleconferencia y/o la plataforma electrónica, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Junta, o para participar de otra manera en las reuniones de la Junta, comuníquese con la presidenta de la Junta o la secretaria de la Junta al (559)4 57-3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las modificaciones requeridas.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en www.fresnounified.org/board.

De conformidad con el Código de Gobierno Sección 54953 (b)(2), todas las medidas adoptadas durante esta reunión de teleconferencia se efectuarán mediante votación.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en la sesión cerrada sobre asuntos de la agenda

RECESO en la Sala del Gabinete de la Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones Estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina de Empleados
Públicos/Despido/Liberación/Reasignación/Reasignación.
4. Empleo público/Nombramiento - (Código gubernamental Sección 54957).
 - a. Administrador
 - b. Asistente del Superintendente
 - c. Oficial Ejecutivo
 - d. Superintendente de Instrucción
5. Conferencia con el Consejero Jurídico Anticipada/Pendiente/Amenaza de litigación (Artículo 54956.9(d)(2) del Código de Gobierno).
 - a. Caso potencial: Uno (1)
 - b. Shane Soto v. Compensación laboral del Distrito Escolar de Fresno
Caso No. 2005-0576
6. Conferencia con Asesor Jurídico – Litigios Existentes (Artículo 54956.9 (d)(1) del Código de Gobierno).
 - a. Informe de litigios sobre manejos de riesgos

***6:00 P.M., RECONVENIR** y reportar las acciones tomadas durante la Sesión Cerrada, si las hubiera.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

COMUNICACIÓN DE LA JUNTA/SUPERINTENDENTE

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA son considerados de rutina por la Junta de Educación y serán establecidos por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Junta así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En las carpetas de la Junta se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, APROBAR Permisos Provisionales de Internado

En las carpetas de la Junta se incluyen las recomendaciones de los Permiso de Internado Provisional (PIP) para volver a contratar o contratar previa aprobación de la Junta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-3, AROBAR el Nombramiento al Comité Ciudadano de Supervisión de Bonos

Se recomienda que la Junta apruebe el nombramiento de Andrew Fabela para el Comité de Supervisión de Bonos de Ciudadanos (CBOC). El Sr. Fabela es nombrado por el Miembro de la Junta Slatic. La función del CBOC, que se reúne trimestralmente, es asegurar que los ingresos de los bonos se gasten sólo para los fines establecidos en la votación de la Medida Q y la Medida X. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-4, APROBAR el Nombramiento al Comité Ciudadanos de Supervisión de Bonos

Se recomienda que la Junta apruebe el nombramiento de Lindsay "Cal" Johnson para el Comité de Supervisión de Bonos de Ciudadanos (CBOC). El Sr. Johnson es nominado por la presidenta de la Junta Thomas. La función del CBOC, que se reúne trimestralmente, es asegurar que los ingresos de los bonos se gasten sólo para los fines establecidos en la votación de la Medida Q y la Medida X. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-5, APROBAR el OTORGAR la Licitación 20-20, Modernización de la Biblioteca de la Escuela Preparatoria McLane

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-20, para modernizar la Biblioteca de la Preparatoria McLane. El edificio existente de 12,000 pies cuadrados se actualizará para proporcionar un nuevo laboratorio de computación, espacio de trabajo de colaboración/proyecto, aula de presentaciones y centro de carreras. El proyecto también incluye espacio de oficina, almacenamiento de libros de texto y nuevos acabados y sistemas en todas las partes. La biblioteca actualizada tendrá un aspecto más contemporáneo, incluyendo el área de reunión de estudiantes. El diseño del proyecto incluyó la aportación de estudiantes y personal. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$1,769,639 está disponible en el Fondo de la Medida

X. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-6, APROBAR el OTORGAR la Licitación 20-30, Modernización de la Cafetería de la Escuela Preparatoria Roosevelt

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-30, para modernizar la cafetería de la Preparatoria Roosevelt. El proyecto incluye una nueva área de servicios estilo patio de comidas, cocina actualizada y áreas de comedor remodeladas para estudiantes y personal. También se incluyen la sustitución de la refrigeración evaporativa por aire acondicionado, la ampliación de la plaza al aire libre, la adición de baños para estudiantes y personal, un nuevo espacio para reuniones y un nuevo patio de servicio. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con la mejor respuesta: BMY Construction Group, Inc. (Fresno, California) \$4,336,394. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$4,336,394 está disponible en el Fondo de la Medida X. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-7, APROBAR el OTORGAR la Licitación 20-36, Secciones A y B, en las Preparatorias Hoover y Sunnyside de Estructuras de Sombra y Mejoras de las Escuelas

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-36, para construir estructuras de sombra de espacio de trabajo al aire libre en el área de Educación Técnica Profesional (CTE) en las Escuelas Preparatorias Hoover y Sunnyside. El proyecto proporcionará áreas de trabajo para los estudiantes en los caminos de CTE de Tecnología de Construcción en Hoover y el camino de Ingeniería Agrícola de CTE en Sunnyside. El proyecto también incluye modificaciones en la escuela para mejoras de accesibilidad, pavimentación de asfalto, pasarelas de hormigón, vallas, rociadores contra incendios e iluminación. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con la mejor respuesta: Davis Moreno Construction, Inc. (Fresno, California) \$1,640,838. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$1,099,361 (67%) está disponible en el fondo de Becas de Incentivos de Educación Técnica Profesional; \$541,477 (33%) está disponible en los prorrateos de la Fórmula de Financiamiento de Control Local, Academias de Asociaciones de California y fondos federales de la Subvenciones Perkins. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-8, APROBAR el OTORGAR la Licitación 20-40, Actualizaciones Eléctricas en las Escuelas Secundarias Cooper y Fort Miller

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-40, para mejoras eléctricas en las escuelas secundarias Cooper y Fort Miller. El proyecto eliminará y reemplazará los paneles de circuitos de abastecimiento eléctrico y los conductores de alimentación de paneles eléctricos. La infraestructura eléctrica existente tiene 40-60 años y requiere reemplazo en función de la edad, el estado, el historial de reparaciones y la dificultad para localizar las piezas de repuesto. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con la mejor respuesta:

Sección A y B, Lindsay Electric (Clovis, California) \$472,000. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$472,000 está disponible en el Fondo de la Medida X – Mantenimiento Diferido. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-9, APROBAR la Revisión Presupuestal No 04 para el Año Fiscal 2019/20

En las carpetas de la Junta se incluye la Revisión Presupuestaria No 4 para el año fiscal 2019/20. Las actualizaciones periódicas del presupuesto del distrito se presentan a la Junta de Educación para su aprobación. Revisión Presupuestal No. 4 incluye ajustes para la información actualizada y los ajustes necesarios para apoyar la aceptación de varias adjudicaciones de subvenciones. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Como resultado, la Reserva del Fondo General sin Restricciones para las Incertidumbres Económicas se estima en aproximadamente 97,6 millones de dólares al 30 de junio del 2020. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-10, NEGAR el Reclamo GL19-0910-4945

En las carpetas de la Junta se incluye un Reclamo por Daños por parte de un menor, caso GL19-0910-4945. El Superintendente recomienda que se niegue el Reclamo y que el asunto se remita al Director Ejecutivo de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-11, RATIFICAR la Solicitud de Subvención al Programa de Beneficios Comunitarios de Kaiser Permanente para el Ciclo de Subvenciones del 2020 y APROBAR el Contrato con Asesores de TCG y la Fundación 99 [una Organización de Beneficio Público 501(c)(3)]

Se requiere la ratificación para la Solicitud de Subvención del 2020 al Programa de Beneficios Comunitarios de Kaiser Permanente (KP), y se solicita la aprobación de un acuerdo con Asesores TCG y Fundación 99 [una organización de beneficio público 501(c)(3)], para mejorar la estabilidad económica para la comunidad local y diversa del Distrito Escolar Unificado de Fresno. La solicitud de \$75,000 para implementar un programa de Bienestar Financiero proporcionará capacitación en instrucción financiera y planificación de los líderes escolares, el personal y los padres/familias. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La solicitud de Subvención de Beneficios Comunitarios de Kaiser Permanente solicita hasta \$75,000 para servicios de bienestar financiero. Si la solicitud de Subvención no se financia, el personal solicita \$75,000 del Fondo General Sin Restricciones para continuar con los servicios de bienestar financiero. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-12, RATIFICAR Órdenes de Cambio para los Proyectos Enumerados a Continuación

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

Licitación 19-10, Construcción de un Nuevo Centro Acuático en la Escuela Preparatoria McLane
Orden de Cambio 2 presentada para ratificación: \$30,744

Licitación 19-20 Sección A, Mejoras en la Sala de Usos Múltiples para la Escuela Primaria Roeding y la Escuela Secundaria Cooper
Cambio de Ordenes 1-2 presentadas para ratificación (Roeding): \$7,732
Cambio de Ordenes 1-3 presentadas para ratificación (Cooper): \$34,568

Licitación 19-41, Anexar Salones de Clase y Sanitarios en la Escuela Secundaria Wawona K-8
Cambio de Orden 4 presentada para ratificación: \$81,259

Licitación 19-55, Infraestructura Portable y Desarrollo Escolar de la Academia Secundaria Phoenix
Orden de Cambio 4 presentada para ratificación: \$52,317

Licitación 20-03, Ventura y 10ma – Demolición y Remediación del Antiguo Centro de Readaptación para Menores Fase 2
Deducción de Cambio de Orden 1 presentada para ratificación: \$-227,437

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: crédito de \$20,817 al Fondo de la Medida X para las licitaciones 19-10, 19-20, 19-41, 19-55 y 20-03. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR el Archivo de Avisos de Finalización

En las carpetas de la Junta se incluyen los Avisos de Finalización para los siguientes proyectos, que se han completado de acuerdo con los planes y especificaciones.

Licitación 20-03, Ventura y 10ma – Demolición y Remediación del Antiguo Centro de Readaptación para Menores Fase 2

Licitación 20-04, Actualización de la Iluminación de Interior de la Escuela Secundaria Ahwahnee

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los estatutos de California. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-14, RATIFICAR Las Órdenes de Compra desde el 1 de enero del 2020 hasta el 31 de enero del 2020

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de enero del 2020 hasta el 31 de enero del 2020. Para las fechas notificadas, no se identifican órdenes de compra que puedan presentar un

posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Junta. Tenga en cuenta que de conformidad con el Estatuto 9270 de la Junta, cada miembro de la Junta tiene el deber continuo de divulgar y abstenerse de votar sobre cualquier tema donde exista la posibilidad de un conflicto de intereses. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se observa en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

AGENDA DE FIN DE CONSENTIMIENTO (VOTACIÓN DE LLAMADA)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 1 de abril del 2020 se celebrará por teleconferencia. Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo

- Enviar un correo electrónico a publiccomment@fresnounified.org;
- Dejar un mensaje de voz llamando al (559) 457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Incluya su nombre, número del asunto de la agenda del día o tema que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras sobre el asunto que se está refiriendo. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 3:30 p.m. del 1 de abril del 2020 serán parte del archivo de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en www.fresnounified.org/board y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Estatuto de la Junta 9323, cualquier declaración presentada para comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

Los miembros del público con preguntas sobre cuestiones del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se les presente en este momento. El miembro del personal correspondiente proporcionará respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:30 P.M.**

B-15, DISCUTIR y DECIDIR en el Asunto de la Petición de Renovación de la Escuela Concesionada Primaria Dailey

La Escuela Concesionada Primaria Dailey (Dailey) ha entregado una petición de renovación al distrito solicitando autorización para operar el 1 de julio del 2020 hasta el 30 de junio del 2025. Dailey actualmente atiende aproximadamente 405 estudiantes en los grados de kindergarten a quinto. La escuela está ubicada en

3135 N. Harrison Avenue en Fresno. El Superintendente recomendará una decisión. Impacto fiscal: El impacto fiscal estimado para el Distrito Escolar Unificado de Fresno para 2020/21 es de \$2,046,536. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

***6:45 P.M.**

B-16, PRESENTAR y DISCUTIR el Desarrollo Presupuestal Estratégico del 2020/21

El presupuesto propuesto por el Gobernador para el 2020/21 se publicó el 10 de enero del 2020. La Junta de Educación ha discutido la propuesta del Gobernador y los posibles impactos en el Distrito Escolar Unificado de Fresno, así como el proceso de desarrollo presupuestal estratégico, en las siguientes reuniones de la Junta de Educación: 15 de enero del 2020, 29 de enero del 2020, 12 de febrero del 2020, 26 de febrero del 2020, 04 de marzo del 2020 y 01 de abril del 2020. Impacto fiscal: No disponible en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

***7:00 P.M.**

B-17, DISCUTIR y APROBAR Fechas de las Reuniones Propuestas para el 2020/21 y 2021/22

En las carpetas de la Junta se incluyen las fechas propuestas para las reuniones de la Junta de Educación para los años escolares 2020/21 y 2021/22. Estas fechas no excluirán adiciones o cambios en cualquier momento durante todo el año. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3566.

C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTES

No hay asuntos para esta parte de la agenda.

D. FIN DE LA REUNIÓN

**PRÓXIMA REUNIÓN ORDINARIA
MIÉRCOLES, 6 DE MAYO DEL 2020**